

Certifikát k potvrzení stálosti výkonu



Certifikát č.: 0757-CPR-229PANIK-7031575-2-8

Podle nařízení (EU) č. 305/2011 Evropského parlamentu a rady ze dne 9. března 2011 (nařízení o stavebních dílech nebo CPR) platí tento certifikát pro stavební výrobek

Podklad(y):

EN 179:2008-01



Nouzové uzávěry

Obchodní jméno
specifikace

**Safe E611 Eneo CF, Safe P600,
Safe E601-Eneo AF, Safe P603-Tandeo F,
Safe A700 Tandeo F, Safe E700 Eneo AF**
podle přehledu v příloze 1

Úrovně výkonu a
třídy

podle přehledu v příloze 1

Používání

k použití na dveře v únikových a nouzových cestách
bez požadavků na kouřové a protipožární opatření

Uvedené na trh pod
názevem nebo ochrannou
známkou společnosti

ROTO FRANK AUSTRIA GmbH

Lapp-Finze-Str. 21, AT-8401 Kalsdorf bei Graz

Výrobní závod(y)

ROTO FRANK AUSTRIA GmbH

Lapp-Finze-Str. 21, AT-8401 Kalsdorf bei Graz

Notifikovaná pozice
EG referenční číslo

0757

Tento certifikát potvrzuje, že všechna ustanovení pro posuzování a kontrolu stálosti výkonu, popsaná v příloze ZA normy

EN 179 : 2008

jsou aplikována také v systému 1, použitém pro stanovení výkonů uvedených v tomto certifikátu a také že byla posouzena výrobcem ve výrobním závodě prováděná kontrola výroby, a to z důvodu zajištění **stálosti výkonu stavebního výrobku**.

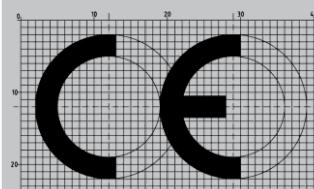
Tento certifikát byl poprvé vydán 26.01.2016 a je platný do 25.01.2028, resp. pokud se podstatně nezmění harmonizovaná norma, stavební výrobek a metody AVCP včetně výrobních podmínek ve výrobním závodě, nebo pokud nebude platnost certifikátu pozastavena nebo zrušena notifikovaným certifikačním orgánem.

Použití tohoto certifikátu a označení výrobků je vázáno na stávající certifikační a dozorčí smlouvu s **ift** Rosenheim č. 229PANIK 7031575.

ift Rosenheim
26.01.2025



Pascal Geiger, Dipl.-Ing. (FH)
zástupce vedoucího certifikačního úřadu pro výrobky
certifikační & dozorový orgán



www.ec.europa.eu

Kontrola identity



www.ift-rosenheim.de/
ift-zertifiziert
ID: 7E4-B475B

Certifikát k potvrzení stálosti výkonu

Příloha 1 strana 1 z 6
Výrobce: ROTO FRANK AUSTRIA GmbH
Datum vydání: 26.01.2025



Certifikát č.: 0757-CPR-229PANIK-7031575-2-8

Konfigurace uzávěrů nouzového východu:

pro způsob ovládání A (ovládání klikou)

Klasifikace:	3	7	5	0	1	3*	5	2	A	B
---------------------	----------	----------	----------	----------	----------	-----------	----------	----------	----------	----------

Klasifikace:	3	7	5	0	1	3*	5	2	A	D
---------------------	----------	----------	----------	----------	----------	-----------	----------	----------	----------	----------

Zkušební protokol: č. 15-004017-PR01 z 26.01.2016 a 04.02.2016
 č. 120003793.02 z 06.12.2011

Uzávěry:

Označení	Oblast použití	Rozměr dornu	Funkce	Rozteč	Kr. lišta [v mm]	Závěr. plechy	Děrování
Safe E611 Eneo CF	B a D	35 mm až 80 mm	I	92 mm	F16 F20 F22 F24 U24 U25 U29 U32 U35 U38	F/R závěrový plech kombi závěrové plechy zvláštní závěrové lišty	PZ

Venkovní kování / vnitřní kování:

Č.	Výrobce	Kódování
1.	Hoppe Holding AG	DO 20.5 DO 20.7 DO 20.20

Certifikát k potvrzení stálosti výkonu

Příloha 1 strana 2 z 6
Výrobce: ROTO FRANK AUSTRIA GmbH
Datum vydání: 26.01.2025



Certifikát č.: 0757-CPR-229PANIK-7031575-2-8

pro způsob ovládání A (ovládání klikou)

Klasifikace:	3	6	5	0	1	3	2	2	A	B
--------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Klasifikace:	3	6	5	0	1	3	2	2	A	D
--------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Zkušební protokol: č. 16-002901-PR01 z 16.11.2016

Uzávěry:

Označení	Oblast použití	Rozměr dornu	Funkce	Rozteč	Kr. lišta [v mm]	Závěrové plechy	Děrování
Safe E601- Eneo AF	B a D	35 mm až 80 mm	I	92 mm	F16 F20 F22 F24 U24 U25 U29 U32 U35 U38	F/R závěrový plech automatické závěrové plechy zvláštní závěrové lišty	PZ
Safe P603- Tandeo F							

Venkovní kování / vnitřní kování:

Č.	Výrobce	Typ	Kódování
1.	Hoppe Holding AG	FS-86G	
		-/-	DO 20.20.01 DO 20.20.02 DO 20.20.02-RD DO 20.5.01 DO 20.5.02 DO 20.5.02-RD DO 20.7.01 DO 20.7.02

Certifikát k potvrzení stálosti výkonu

Příloha 1 strana 3 z 6
Výrobce: ROTO FRANK AUSTRIA GmbH
Datum vydání: 26.01.2025



Certifikát č.: 0757-CPR-229PANIK-7031575-2-8

pro způsob ovládání A (ovládání klikou)

Klasifikace:	3	7	5	0	1	3	2	2	A	B
---------------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

Klasifikace:	3	7	5	0	1	3	2	2	A	D
---------------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

Zkušební protokol: č. 120003793.02 z 06.12.2011

Uzávěry:

Označení	Oblast použití	Rozměr dornu	Funkce	Rozteč	Kr. lišta [v mm]	Závěrové plechy	Děrování
Safe P600	B a D	35 mm až 80 mm	I	92 mm	F16 F20 F22 F24 U24 U25 U29 U32 U35 U38	F/R závěrový plech kombi závěrové plechy zvláštní závěrové lišty	PZ

Venkovní kování / vnitřní kování:

Č.	Výrobce	Kódování
1.	Hoppe Holding AG	DO 20.5.02 DO 20.7.02 DO 20.20.02
2.	HEWI	DO 20.13.02
3.	FSB	DO 20.3.02

Certifikát k potvrzení stálosti výkonu

Příloha 1 strana 4 z 6
Výrobce: ROTO FRANK AUSTRIA GmbH
Datum vydání: 26.01.2025



Certifikát č.: 0757-CPR-229PANIK-7031575-2-8

pro způsob ovládání A (ovládání klikou)

Klasifikace:	3	7	5	0	1	3	5	2	A	B
---------------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

Klasifikace:	3	7	5	0	1	3	5	2	A	D
---------------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

Zkušební protokol: č. 23-001998-PR03 z 23.05.2023

Uzávěry:

Označení	Oblast použití	Rozměr dornu	Funkce	Rozteč	Kr. lišta [v mm]	Závěrové plechy	Děrování
Safe A700 Tandeo F Safe E700 Eneo AF	B a D	35 mm až 65 mm	I	92 mm	F16 F20 F22 F24 U24 U25 U29 U32 U35 U38	F/R závěrový plech kombi závěrové plechy zvláštní závěrové lišty	PZ

Venkovní kování / vnitřní kování:

Č.	Výrobce	Kódování
1.	Hoppe Holding AG	DO 20.5.02 DO 20.7.02 DO 20.20.02

Certifikát k potvrzení stálosti výkonu

Příloha 1 strana 5 z 6
Výrobce: ROTO FRANK AUSTRIA GmbH
Datum vydání: 26.01.2025



Certifikát č.: 0757-CPR-229PANIK-7031575-2-8

Alternativa venkovní kování / vnitřní kování:

1. Zabezpečovací zařízení

Proti zabezpečení zámků nouzových uzávěrů pomocí „GFS ochrana dveří, EN 179 provedení pro jednu ruku“ nelze nic namítat.

Výrobce: GfS Gesellschaft für Sicherheitstechnik mbH
 Tempowerkring 15
 21079 Hamburg

2. Zvláštní závěrné plechy / dvevní otvírač

Jako alternativu ke standardním závěrným plechům
lze uzávěry vybavit elektrickými dvevními otvírači řady

IST: FT 200, FT 201, FT 500, FT 501, R 7000, R 7001, A 7000

Effe: 142, 143, 131, 111, 19, 116, 118, 119, 611

DORMA: Fire 447 a Smoke 117

nebo volitelně

zaměnitelným dílem

„effe 14210-00“.

Certifikát k potvrzení stálosti výkonu

Příloha 1 strana 6 z 6
Výrobce: ROTO FRANK AUSTRIA GmbH
Datum vydání: 26.01.2025



Certifikát č.: 0757-CPR-229PANIK-7031575-2-8

Vysvětlivky:

Způsob ovládání typ A:	uzávěry „ovládané klikou“
Způsob ovládání typ B:	uzávěry „ovládané tlačnou deskou“
Oblast použití třída A:	ven otvíravé jednokřídlé únikové dveře, dvoukřídlé únikové dveře: průchozí nebo neaktivní křídlo
Oblast použití třída B:	pouze ven otvíravé jednokřídlé únikové dveře
Oblast použití třída C:	ven otvíravé dvoukřídlé únikové dveře: pouze neaktivní křídlo
Oblast použití třída D:	pouze dovnitř otvíravé jednokřídlé únikové dveře
Popis:	Automatické při zavírání s funkcí únikových dveří.
Funkce I:	Jednodílný ořech zámku, zevnitř trvale zajištěna funkce únikových dveří. Otvírání zevnitř vždy možné prostřednictvím vnitřního kování. Zvenku pak ovládání pomocí klíče. * s přídatnými kontakty zpětné vazby integrovanými do zámku
Funkce II:	Dělený ořech zámku, zevnitř trvale zajištěna funkce únikových dveří. Otvírání zevnitř vždy možné prostřednictvím vnitřního kování. Vnější kování resp. elektronicky řízená vnější polovina ořechu je připojena nebo odpojena. Je potřeba speciální kování s děleným čtyřhranem.
Funkce IM:	Jednodílný ořech zámku, trvalá vnitřní úniková funkce dveří. Otevření zevnitř je vždy možné přes vnitřní kování. Zvenku je otevření možné klíčem. Motorický pohon západky. * motorické odemykání aktivního a neaktivního křídla
Zámková vložka	Všechny typy zámkových vložek s volnoběžnou funkcí, tyto nemají vliv na bezchybnou funkci zámku.